

साङ्घ्यकोशः

साङ्घ्यकारिकाविवृतिः, साङ्घ्यसूत्रविवृतिश्च

अनुवादकः

डा. कृष्ण. ए. नागसम्पिगे

पूर्णप्रज्ञसंशोधनमन्दिरम्  
पूर्णप्रज्ञविद्यापीठम्, बेंगलूरु - २८

## साह्यकारिकाप्रतिपदार्थः सारश्च

**दुःखत्रयाभिघातात् जिज्ञासा तदपघातके हेतौ  
दृष्टे सा अपार्था चेत् न एकान्तात्यन्ततोऽभावात् ॥१॥**

**प्रतिपदार्थः** – दुःखत्रयाभिघातात्=आध्यात्मिक-आधिभौतिक-आधिदैविकरूपात् दुःखत्रयात् अभिनुन्नस्य पुरुषस्य, तदपघातके=तद्विनाशके, हेतौ=कारणकलापेषु, जिज्ञासा=विविदिषा भवति, दृष्टे=लोकप्रसिद्धे सुकरे भेषजादिना दुःखोच्छेदे सुलभे सति, सा=दुर्लभे प्रकृतिपुरुषविवेके जिज्ञासा, अपार्था=व्यर्था अन्यथासिद्धा वा इति चेत्, न । दृष्टेन हेतुना, एकान्तः=अवश्यंभाव्यस्य दुःखनिवृत्तेः, अत्यन्तः=पुनर्दुःखानुत्पादस्य च, अभावात्=असम्भवात् ।

**तात्पर्यम्** – लोकेऽस्मिन् जनाः आध्यात्मिक-आधिभौतिक-आधिदैविकरूपैः दुःखत्रयैः अभिनुन्नाः सन्तः बहुदुःखं अनुभवन्ति । तादृशदुःखत्रयोच्छेदके प्रकृतिपुरुषविवेकरूपे हेतौ पुरुषस्य जिज्ञासा भवति । ननु ‘दृष्टेरूपैः एव दुःखत्रयाणां उच्छेदो भवति’ इति सा प्रकृतिपुरुषविवेकरूपा जिज्ञासा व्यर्था इति चेत्, न । दृष्टेन हेतुना अवश्यंभाव्यस्य दुःखनिवृत्तेः पुनर्दुःखानुत्पादस्य च असम्भवात् ।

**विशेषविचारः** - त्रिविधदुःखनिरूपणम् —

**आध्यात्मिकम्** – आन्तरोपायसाध्यत्वात् आध्यात्मिकम् इति अस्य नाम । तच्च दुःखं द्विविधम् – शारीरं, मानसश्च इति । तत्र शारीरं वात-पित्थ-इलेष्माणां वैषम्यनिमित्तम् । मानसश्च काम-क्रोध-लोभ-मोह-मद-मात्सर्यरूपं अरिषड्गर्वनिमित्तम् । अत्र शरीरदुःखस्य वैद्यदत्तौषधरसायनादिसेवनात् निवृत्तिर्भवति । मानसस्य च दुःखस्य चित्तनिरोधात् योगाभ्यासाच्च अपाकरणं भवति ।

**आधिभौतिकम्** – मनुष्य-पशु-पक्षि-सरीसृपादिसकाशात् जायमानं दुःखं आधिभौतिकं इत्याचक्षते । तस्य अभिघातः नीतिशास्त्राभ्यासगिरिदुर्गाद्याश्रयणेन दृष्टः ।

**आधिदैविकम्** – यक्ष-राक्षस-विनायक, राहु-शनि, इत्यादिग्रहाणां देवानां च सकाशात् जायमानं दुःखं आधिदैविकम् । तस्य च मणिमन्त्रौषधिरूपात् दृष्टेषायादेव उच्छेदः भविष्यति ।

अत्र कारिकायां ‘एकान्तत’, ‘अत्यन्तत’ इति पदद्वयं वर्तते । दुःखनिवृत्तेः विशेषणद्वयं एतत् इति ज्ञातव्यम् । एवश्च लौकिकोपायेषु अनुष्ठितेष्वपि आत्यन्तिकदुःखनिवृत्तिः न भवति । सा च केवलं प्रकृतिपुरुषविवेकज्ञानसाध्या इति कारिकाशयः ।

ननु वेदोक्तैरूपायैव अभीप्सितः दुःखात्यन्तनिवृत्तिः भवति । अतः ‘अग्नीषोमीयं पशुमालभेत’ (तै.सं.६.१.११.) इत्यादिवेदोक्तान् उपायानेव दुःखनिवृत्तिसाधनत्वेन अनुतिष्ठन्तु इति चेत्, ते उपायाः आत्यन्तिकदुःखनिवृत्तौ असमर्था इति निरूपणार्थं इयं कारिका प्रवृत्ता ॥ १ ॥

**दृष्टवदानुश्रविकः स ह्यविशुद्धक्षयातिशययुक्तः ।  
तद्विपरीतः श्रेयान् व्यक्ताव्यक्तज्ञविज्ञानात् ॥ २ ॥**

**प्रतिपदार्थः** – आनुश्रविकः=यागादिक्रियाकलापरूपः वैदिक उपायः, दृष्टवत्=औषधादिलौकिकोपायवत्, हि=यस्मात्, सः=वैदिक उपायः, पशुहिंसादिसम्बन्धात् अविशुद्धयुक्तः=पूर्णशुद्धिर्हीनः, क्षयातिशययुक्तः=क्षयिष्णुफलकः,

**साहृदयदर्शने प्रकाशिताः ग्रन्थाः**  
**महीश्वरप्राच्यविद्यालयशसंशोधनालये उपलभ्यमानाः मुद्रितसाहृदयदर्शनग्रन्थाः**

क्रम.सं	ग्रन्थनाम	कर्तृनाम	लिपि:	मुद्रणस्थलम्/प्रकाशकञ्च (ग्रन्थसङ्ख्या)
१-२	कापिलसूत्रवृत्तिः	माधवः	देवनागरी	कल्कत्ता (B 960, B1879)
३	कापिलसूत्रटीका(साहृदयदिवाकरः)		"	बोम्बे (B 1593)
४	जयमङ्गला (साहृदयसप्तिव्याख्या)	शङ्करः	"	काशी (B 4293)
५-६	साहृदयकारिका(गौडपादभाष्ययुता)	ईश्वरकृष्णः	"	" (B360, B3888)
७.	" "	"	"	कल्कत्ता (B933)
८.	" (युक्तिदीपिकायुता) "	"	"	" (A2362)
९-१०	" (माठरवृत्तियुता) "	"	"	काशी (B4173, B4737)
११	" (साहृदयतत्त्वकौमुदीसहिता)"	"	"	" (B 4781)
१२	" "	"	"	कल्कत्ता (B 237)
१३-१४	साहृदयकारिका (भारतीतीर्थकृतव्याख्यायुता)	"	"	काशी (B1722, B 1991)
१५	साहृदयकारिका (वंशधरकृतव्याख्यायुता)	"	"	" (B 4175)
१६	साहृदयकारिकाविवृतिः (आइंग्लेयानुवादयुता).			कल्कत्ता (B 350)
१७-१८	साहृदयतत्त्वप्रदीपः (आइंग्लेयानुवादयुतः).		देवनागरी	काशी (C 100-101)
१९	साहृदयतत्त्वालोकः	हरिहरानन्दः	"	" (B 4732)
२०	साहृदयदर्शनम् (अनिरुद्धवृत्तियुतम्)	कपिलर्षिः	"	कल्कत्ता (B 932)
२१	साहृदयदर्शनम्(विज्ञानभिक्षुकृतव्याख्यायुतम्)कपिलर्षिः		देवनागरी	कल्कत्ता (B 1931)
२२	" (विज्ञानभिक्षुकृतव्याख्यायुतम्).	"	"	काशी (B 2722)
२३	" (भाषाटीकायुतम् )	"	"	बोम्बे (B 3469)
२४-२५	साहृदयप्रवचनभाष्यम् विज्ञानभिक्षुः		"	कल्कत्ता (B 512, B 238)
२६	"	"	"	लण्डन् (A 1305)
२७	साहृदयप्रवचनाख्यायिका		"	काशी (B 364)